



# Design

## Musée Rigaud / Patio «BULB» (CLEMMENT CIVIDINO)

Installation architecturale du Designer de Sébastien Baldini rattaché sous la direction artistique de Clément Cividino, ces conceptions reposent sur la géométrie qui est intimement liée à la vision de l'espace physique ambiant tout en respectant les notions de droite, de plan, de longueur, d'aire soulevant ainsi la notion d'espace. Théorèmes, formules, viennent offrir des relations algébriques à son travail.

A l'occasion des «Patis Fleuris» de la ville de Perpignan, ce projet représente des bulbes géants, organes de stockage de nourriture des plantes à dormance.

Au nombre de 3, le bulbe sait se reproduire à l'identique. Leurs couleurs sont une interprétation du combat de Sant Jordi terrassant le dragon symbole de l'obscurantisme et, par cela, venir à bout du démon avec la symbolique de rupture de la période de dormance des plantes. Le rouge désigne le point cardinal Sud, l'érotisme car le rouge est la couleur du sang, le jaune est la couleur du Soleil symbolisant ainsi le printemps, par extension il est également associé à la joie, la bonne humeur. L'orange est associé à l'énergie.

## Passage de l'Hôtel de ville / Patio «Identité Naturelle» (VICTORIA TONIZZO)

La fête de Saint Jordi, représente le printemps, les fleurs... mais c'est aussi la fête du patron de la Catalogne qui remonte à la nuit des temps.

Au passage de l'hôtel de ville, Victoria Tonizzo nous montre à travers l'une de ses dernières créations, «parasol végétal», un espace où, le design et notre patrimoine naturel sont unis en synergie, pour cohabiter d'une façon adaptée à la vie de nos jours.

Accessible à tous, le patrimoine naturel fait également partie de notre histoire, de notre lieu. Apprécié le plus souvent en périphérie des villes, son ambition est de démontrer que, un centre-ville peut partager également, le respect et la préservation de l'environnement, suite à une sélection des végétaux autochtones pour le mettre en valeur, en y apportant les bienfaits de la nature, en faisant appel ainsi à la biodiversité, en attirant la faune qui revient à son milieu.

Dans le contexte écologique actuel, Le projet "La nature s'invite" surgit comme une évidence suite à la réflexion sur le design du mobilier urbain qui nous entoure, ainsi que le rôle de la nature dans la société. Ses acteurs peuvent cohabiter en synergie, tout en respectant les impératifs écologiques, en attirant la biodiversité pour profiter de ses bienfaits, et en les rendant accessibles à tous. Récupération d'eau de pluie et d'énergie solaire, arrosage automatique, nature, ville, design.

## Installation Pams / Patio «Hors Gravité» VICTORIA TONIZZO

La légende de Saint Jordi révisée par Victoria Tonizzo

Installation contemporaine - Patio intérieur Hôtel Pams

Le lieu datant du XIX siècle rempli d'histoire, dessiné par l'architecte Léopold Carlier, devient alors une vision contemporaine du champ de bataille où la connaissance gagne à l'obscurantisme.

Hors gravité interprète également la légende de Saint Georges, le feu et le sang du dragon, suite à la conquête de la liberté, donnant lieu à l'espoir, à la liberté des pensées, l'esprit mais aussi de tous les sens dans la magie de l'espace.

## Clément Cividino Ent.

Clément Cividino agit depuis plusieurs années dans le domaine du design et de l'architecture XX et XXIème, fondateur de l'association Perpignanaise « Le design s'expose » regroupant collectionneurs, galeristes, designers, architectes... Il exerce en tant que professionnel les fonctions de commissaire d'exposition / curateur indépendant en charge de concevoir et organiser des expositions temporaires d'œuvres d'art, monographiques ou collectives. Il détermine ainsi le choix de l'artiste ou des artistes ainsi que des œuvres, la problématique de l'exposition, la mise en espace des œuvres dans le(s) lieu(x) accueillant le projet, la tenue d'événements ponctuels qui y sont rattachés, ainsi que les modalités de leur diffusion et de leur médiation auprès des publics. Entiché de l'architecte Georges Candilis, Clément Cividino collabore avec des galeries et institutions de renommée et s'est également fait remarquer lors de la dernière foire internationale d'art contemporain de Bâle dans le cadre de Design Miami pour ses travaux et recherches sur l'aménagement des stations balnéaires du Languedoc-Roussillon.

Plus d'informations : [www.clementcividino.com](http://www.clementcividino.com) - [clementcividino@gmail.com](mailto:clementcividino@gmail.com) - + 337 85 53 84 27

Victoria Tonizzo,oureuse de la simplicité et fonctionnalité du design, est diplômée de l'école anglaise de design John Brookes.

Grâce à son expérience professionnelle dans l'architecture bioclimatique ainsi que dans l'aménagement des espaces extérieurs, le jeu des formes et des volumes ont été ses sources d'inspiration à grande échelle, dans les différents espaces qu'elle conçoit.

Egalement elle conçoit une gamme/collection de mobilier urbain qui intègre la nature.

Plus d'informations : [www.victoriatonizzo.com](http://www.victoriatonizzo.com) - + 336 48 95 18 61

Photos : Mairie Perpignan

## Renseignements

Chambre de commerce et d'industrie  
de Perpignan et des P.-O.

Quai de-Lattre-de-Tassigny - BP 10941  
66020 Perpignan Cedex  
Tél. : +33 (0)4 68 35 90 99  
[cci@perpignan.cci.fr](mailto:cci@perpignan.cci.fr)

Mairie de Perpignan  
Hôtel de Ville

Place de la Loge  
BP 20931  
66931 PERPIGNAN CEDEX  
Tél : +33 (0)4 68 66 18 85  
[monsieur.le.maire@mairie-perpignan.com](mailto:monsieur.le.maire@mairie-perpignan.com)



DU 20 AU 27 AVRIL 2013 - PERPIGNAN CENTRE

# Sant Jordi

## Patis & Fontaines fleuris



### Les trésors cachés enfin dévoilés !

- Patios fleuris
- Fontaines fleuries
- Animations
- Vide-bibliothèque
- Marché aux fleurs



## Programme & animations



Samedi 20 et dimanche 21 avril 2013

### Association des commerçants de la place Cassanyes **SANT JORDI'OFF**

• **Place Cassanyes**

Des livres et des actes !

- Samedi et dimanche de 10h00 à 14h00

Animations, musique, marché et 11 auteurs en dédicace

• **Rue Mailly**

Librairie Torcatiss

- Samedi à 16h30 : débat public animé par Nicolas Caudeville

« Une maison d'édition, ses auteurs, ses livres » en présence de Véronique Ducros, directrice des éditions « Au-delà du raisonnable » et 3 de ses auteurs

- Samedi à 18h30 : apéritif littéraire

Samedi 27 avril 2013

### Association des commerçants quartier cathédrale

- Offre une rose ainsi qu'un parchemin expliquant l'histoire de la Sant Jordi

- Vente des créations, tableaux et sculptures, des membres de l'association gambert'art

### Association des commerçants de la rue de l'Argenterie

- Du 20 au 27 avril 2013 : dégustation de coques et de rousquilles

- Le 27 avril 2013 : une rose offerte aux clientes

### Marché aux fleurs

• **Place de la Victoire**

- 9h00 à 19h00

### Vide-bibliothèque

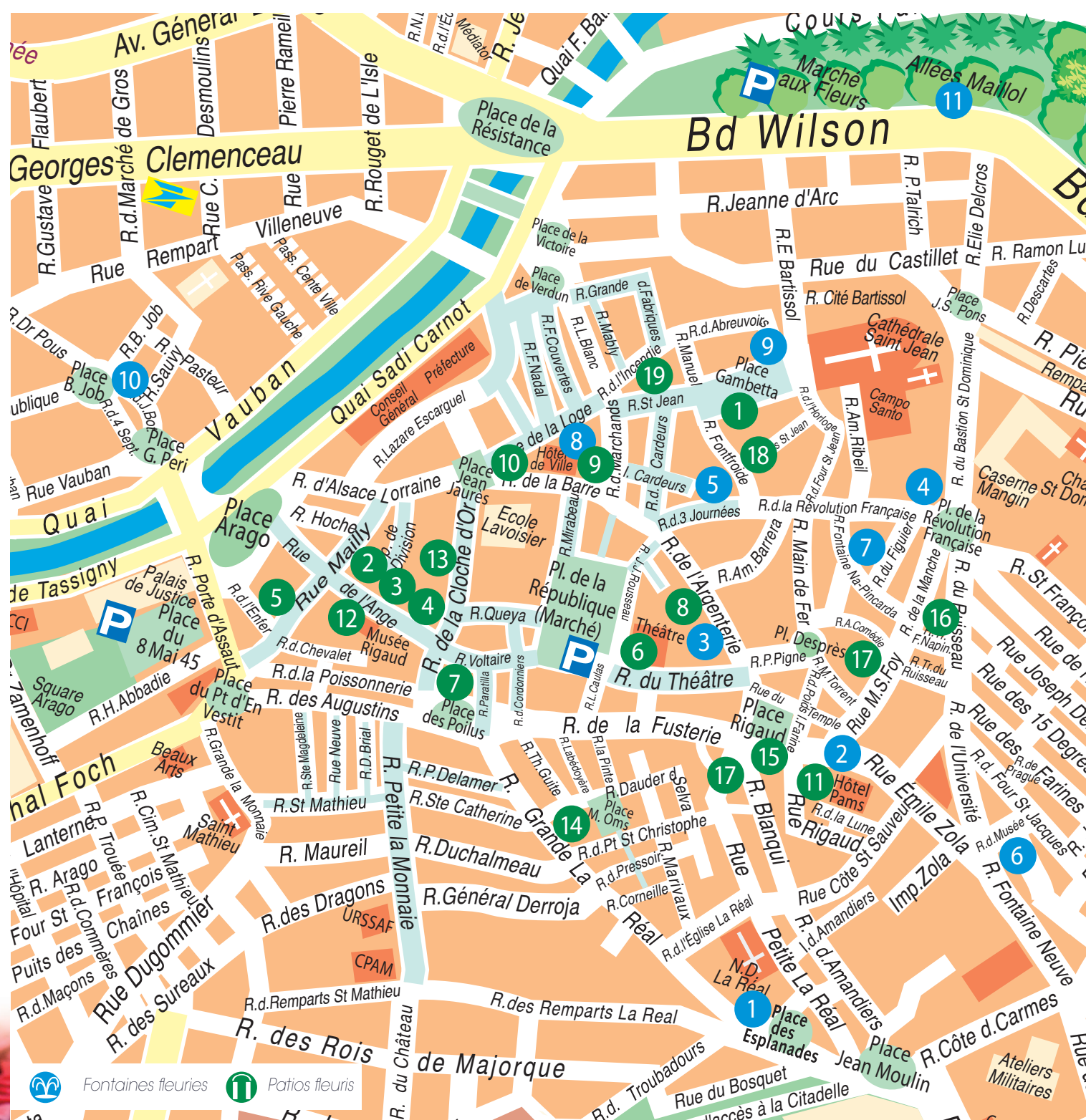
- Rues de l'Ange, de la Cloche d'or et de l'Argenterie

## Les Patios fleuris

- 8 place Gambetta  
Fleurs : Nature de fleur, Perpignan
- 17 rue de l'Ange  
Fleurs : L'Arrosoir, Rivesaltes
- 16 rue de l'Ange  
Fleurs : Font Emmanuelle, Perpignan
- Design : Clément Cividino
- 14 rue de l'Ange  
Fleurs : Font Emmanuelle, Perpignan
- 5 rue Mailly  
Fleurs : Déborah Armengaud, Villelongue de la Salanque
- 1 rue du Théâtre  
Fleurs : L'Oasis Fleurie, Perpignan
- 13 Place des Poilus  
Fleurs : L'Oasis Fleurie, Perpignan
- 24 rue de l'Argenterie (Croix Rouge)  
Fleurs : Tutti Fleuri, Perpignan
- Hôtel de ville  
Fleurs : Ville de Perpignan
- Passage mairie  
Fleurs : Ville de Perpignan
- Design : Victoria Tonizzo
- Hôtel Pams  
Fleurs : Ville de Perpignan
- Design : Victoria Tonizzo
- 18 rue de l'Ange  
Fleurs : Les Mimosas, Bompas
- 14 rue de la Cloche d'Or  
Fleurs : Déborah Armengaud, Villelongue de la Salanque
- 26 rue Grande la Réal  
Fleurs : Danoy Fleurs, St Laurent de la Salanque, Canet, St Estève, Pia, Perpignan
- 26,28 Place Rigaud  
Fleurs : Les mimosas, Bompas, Les fleurs en folie, Salses le Château
- 7 rue de la Manche  
Fleurs : L'Eden Fleuri, St Marie de la Mer
- 1 rue de l'Ancienne Comédie  
Fleurs : Illibéris Fleurs, Elne/Florissimo Collioure
- 9 rue Fontroide  
Fleurs : Les fleurs en folie, Salses le Château
- 9 rue Saint Jean  
Fleurs : Nature de fleur, Perpignan



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19



## Les Fontaines fleuries



- 1 **Fontaine des Esplanades** - Place des Esplanades  
Fleurie par « Une envie de fleurs », Saleilles  
\*Concert d'ouverture en promenade avec l'ensemble Sérénade à 15h30. Avec la complicité des bars, cafés et snack des Esplanades
- 2 **Hôtel Pams** - 18 rue Emile Zola  
Fleurie par « Tutti Fleuri », Perpignan  
\*Concert en promenade les Cabaniers à 16h00  
Els Cigalons à 17h00
- 3 **Fontaine dite aux grenouilles** - Place des Orfèvres  
Fleurie par « Mille et Une Fleurs » Saint Laurent de la Salanque  
\*Concert par Els Cigalons à 16h30
- 4 **Fontaine à la Salamandre** - Place de la Révolution française  
Fleurie par « Illibéris », Elne  
\*Concert par Orchestra Processioni e Paradi à 17h00  
Avec la complicité du restaurant Baratine
- 5 **Fontaine Wallace** - Place Bodin de Boismortier  
Fleurie par « Les Fleurs en Folie » Salses le Château  
\*Concert par Sérénade à 16h00 et Processioni e Paradi à 17h15  
Avec la complicité du restaurant l'Appart
- 6 **Fontaine Deloncle** - Place Joseph Deloncle (en plus)  
Fleurie par « Les Mimosas » Bompas  
\*Concert par Les Cabaniers à 17h30
- 7 **Fontaine Na Pincarda** - R. Na Pincarda, place du Figuier  
Fleurie par « L'arrosoir », Rivesaltes  
\*Concert par Sérénade à 16h30  
Avec la complicité du restaurant Le Figuier
- 8 **Hôtel de Ville** - Place de la loge  
Fleurie par « les jardiniers de la Ville de Perpignan »  
Ouverture de la Sant Jordi à 11h00. Bénédiction des roses et dégustation des coques de Sant Jordi avec la participation du groupe Garnatxa Negra  
\*Concert par Els Cigalons à 16h00 - Processioni e Paradi à 17h30
- 9 **Fontaine de l'Hôpital** - Place Gambetta  
Fleurie par « Nature de fleur » Perpignan  
\*Concerts par Cabaniers à 16h30 et Processioni e Paradi à 18h00  
Avec la complicité du Loft Café et de l'association des commerçants de la Place Gambetta  
Final réunissant les ensembles musicaux à 18h00
- 10 **Fontaine Desprès** - Place Bardou Job  
Fleurie par « Jomax » Saint Laurent de la Salanque
- 11 **Fontaine Planes Vila** - Allées Maillol

\* Concerts et fontaines fleuries le samedi 20 avril 2013

Contacts :  
Valérie BASTIE  
04 68 66 32 16  
Guillaume LAGNEL  
04 68 62 38 82

